



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

# CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR LE PROCHE-ORIENT

**Trente-sixième session**

**10-13 janvier et 7-8 février 2022**

**Déclaration du Président indépendant du Conseil de la FAO**

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser au*  
Secrétariat de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient  
FAO-RNE-NEERC@fao.org

*[Madame la Présidente]/[Monsieur le Président],  
Mesdames et Messieurs les Ministres,  
Monsieur le Directeur général,  
Mesdames et Messieurs les Délégués,*

1. Je suis particulièrement honoré de participer à cette trente-sixième session de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient. C'est la première fois que je m'adresse à une Conférence régionale depuis mon élection au poste de Président indépendant du Conseil de la FAO, au mois de juin dernier, et je voudrais saisir cette occasion de vous redire combien je vous suis reconnaissant de la confiance que vous m'avez témoignée. J'ai accepté ces fonctions avec enthousiasme et je m'attacherai à diriger le Conseil de manière que ses délibérations soient toujours plus efficaces, grâce à un échange constant avec les États Membres et la Direction de l'Organisation sur les principales questions qui nous occupent, pour parvenir à une compréhension mutuelle et agir ensemble dans un esprit de confiance réciproque.

2. Permettez-moi de remercier M. Mustafa Al-Kadhimi, Premier ministre du Gouvernement iraquien, le Gouvernement iraquien et M. Muhammad Karim Al-Khafaji, Ministre iraquien de l'agriculture, pour la remarquable organisation de cette trente-sixième session de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient.

3. Pendant que les pays se relèvent tout juste des graves conséquences de la pandémie de covid-19, le changement climatique continue de faire peser une «menace existentielle sur l'humanité»<sup>1</sup>. Prioriser le programme d'action sur le changement climatique, et notamment ses instruments fondamentaux, comme les contributions déterminées au niveau national, revêt donc une importance cruciale si l'on veut atteindre les objectifs mondiaux inscrits dans l'Accord de Paris.

4. N'oublions pas que, après le changement climatique, la faim constitue le deuxième et peut-être le plus grand défi que nous ayons à relever aujourd'hui. Autour de nous, le monde évolue à un rythme rapide. On part en vacances dans l'espace. Chaque jour, des innovations naissent comme fleurs au printemps. Malgré ces progrès, plus de 800 millions de personnes souffrent de la faim, 3 milliards n'ont pas accès à une nourriture sûre, abordable et nutritive et 2 milliards sont atteints de maladies liées à l'alimentation. Quelque chose ne tourne pas rond quand des enfants ne mangent pas à leur faim alors que nous gâchons un tiers des aliments produits dans le monde. C'est dire l'intérêt du rapport de la réunion des hauts fonctionnaires, qui souligne l'importance des efforts que vous déployez pour régler le grave problème des pertes de denrées alimentaires dans votre région, un problème qui requiert une action collective et des stratégies fondées sur des données probantes tout au long de la chaîne de valeur. Reconnaître l'importance de la transformation et de l'emballage des aliments influe aussi considérablement sur la qualité et la sécurité sanitaire de ces aliments.

5. À cet égard, je m'associe aux préoccupations qui ont été exprimées devant la tendance à l'aggravation de la faim, de l'insécurité alimentaire aiguë et de la malnutrition dans votre région, qui témoigne de la vulnérabilité structurelle de celle-ci et des difficultés importantes résultant du télescopage et du chevauchement de différents chocs, notamment des conflits, des phénomènes climatiques extrêmes et des organismes nuisibles et maladies transfrontières.

6. Nous pouvons produire plus d'aliments que jamais, mais la biodiversité et la superficie de terre arable régressent. La covid-19 a plongé le monde entier dans la pire crise de l'histoire récente. Malgré toutes nos technologies et nos innovations, des virus peuvent désorganiser nos chaînes d'approvisionnement, menacer gravement notre sécurité alimentaire et mettre des communautés en péril.

---

<sup>1</sup> Forum économique mondial, 2021.

7. Pour dire les choses telles qu'elles sont, les défauts de notre système agroalimentaire mondial ont été mis à nu. Nous avons besoin d'un changement en profondeur, et nous en avons besoin maintenant. Un changement en profondeur mû par une action transformatrice. Rien ne saurait plus excuser l'inaction.

8. Une agriculture et des systèmes agroalimentaires durables font et doivent faire partie des solutions. Les systèmes agroalimentaires sont à l'origine de 21 à 37 pour cent du total des émissions de gaz à effet de serre. En les transformant, nous pouvons relever ce défi mondial.

9. La trente-sixième session de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient est la première conférence régionale à se tenir depuis l'adoption du Cadre stratégique 2022-2031 de l'Organisation. Ce cadre vient appuyer le Programme de développement durable à l'horizon 2030 (Programme 2030) par la transformation des systèmes agroalimentaires, laquelle vise à rendre ceux-ci plus efficaces, plus inclusifs, plus résilients et plus durables et à améliorer ainsi la production, la nutrition, l'environnement et les conditions de vie en ne laissant personne de côté, et par les quatre priorités régionales de la FAO dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord.

10. Comme vous le savez, ces quatre priorités soulignent des questions d'importance stratégique pour la région, notamment: i) soutenir une transformation rurale inclusive afin de donner aux jeunes et aux femmes la place qui leur revient; ii) lutter contre l'insécurité alimentaire et le triple fardeau de la malnutrition en favorisant les échanges; iii) s'attaquer aux causes profondes des vulnérabilités de la région en mettant l'accent sur le changement climatique, la pénurie d'eau et une gestion durable des ressources naturelles; et iv) renforcer la résilience et gérer les risques en adoptant une approche proactive et globale.

11. Mesdames et Messieurs, la version 2021 de la publication de la FAO intitulée «Proche-Orient et Afrique du Nord – Aperçu régional de l'état de la sécurité alimentaire et de la nutrition» a mis en lumière la nécessité de mener une action concertée et de prendre des mesures concrètes afin que la région Proche-Orient puisse remédier aux problèmes grandissants qui résultent de conflits, de troubles sociaux, d'une immense dépendance à l'égard des importations alimentaires, de crises financières et économiques et de bouleversements tels que le changement climatique et la pandémie de covid-19.

12. L'action de la FAO est plus que jamais nécessaire pour accomplir le noble mandat de l'Organisation et nous devons continuer de conjuguer nos efforts afin de transformer les systèmes agroalimentaires de la région. Toutes les parties prenantes doivent assumer leurs responsabilités respectives et collaborer à la réalisation des objectifs de la FAO ainsi que des objectifs de développement durable (ODD) et du Programme 2030.

13. Il ne fait aucun doute que les ODD ne pourront pas être atteints d'ici à 2030 si l'on ne s'attelle pas urgemment à la transformation des systèmes agroalimentaires pour remédier à la progression rapide des problèmes de santé liés à l'alimentation, aux dégâts causés aux écosystèmes et à la menace du changement climatique.

14. Permettez-moi de rappeler qu'en 2021 le pré-Sommet des Nations Unies sur les systèmes alimentaires était organisé au siège de la FAO. Cet événement a donné un nouveau souffle aux efforts déployés pour atteindre les ODD d'ici à 2030 et à la volonté des Membres et de toutes les parties prenantes de s'engager dans une transformation des systèmes alimentaires susceptible d'assurer leur durabilité économique, sociale et environnementale. Il a également permis d'attirer l'attention sur le rôle de premier plan des organismes ayant leur siège à Rome.

15. Une coopération étroite avec les agences, fonds et programmes des Nations Unies concernés, ainsi qu'avec toutes les organisations internationales intéressées par les suites données au Sommet, a donc été fortement encouragée et approuvée par le Conseil de la FAO à sa cent soixante-huitième session, en novembre-décembre 2021.

16. À ce titre, la FAO accueillera le Centre de coordination – doté en personnel par les organismes ayant leur siège à Rome et d'autres organismes afin d'assurer la coordination des mesures prises à la suite du Sommet et éventuellement d'exploiter des partenariats clés au sein de l'écosystème plus large des organismes d'aide.

17. L'action concertée du Centre sera orientée vers une accélération de la réalisation des ODD, notamment via l'élaboration et la mise en œuvre de voies nationales et de coalitions d'action, par la fourniture d'une assistance technique au niveau des pays et un soutien à l'élaboration de politiques sur la base d'éléments scientifiques et de données probantes.

18. Je félicite chaleureusement la région d'avoir pris l'initiative d'accueillir les prochaines Conférences des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, en Égypte (COP 27) puis aux Émirats arabes unis (COP 28), et de saisir ainsi l'occasion d'accélérer l'action climatique à l'appui de systèmes agroalimentaires durables dans la région.

19. Je voudrais aussi louer votre région pour avoir priorisé la lutte contre la dégradation de ses ressources naturelles et pour avoir compris que des changements radicaux s'imposaient au croisement de l'agriculture et de l'environnement, et qu'il fallait abandonner une agriculture source de dégradation pour créer une situation dans laquelle ce secteur deviendrait la pièce centrale de la solution conduisant à un avenir plus durable. On ne peut que se féliciter de vos recommandations invitant à reconnaître l'importance des interactions entre l'agriculture et les forêts à l'appui du développement durable et à envisager la sécurité alimentaire, l'agriculture, les parcours, les forêts et les autres aspects du développement rural de manière intégrée.

20. Concernant les défis que la région va devoir relever, le rôle de l'innovation et de la technologie en tant qu'accélérateurs est essentiel au soutien de la transition vers des systèmes agroalimentaires plus durables. Je voudrais aussi saluer vos nombreuses initiatives visant à la durabilité du secteur agroalimentaire et à l'atténuation des problèmes liés à la pénurie d'eau, à l'épuisement des ressources naturelles et au changement climatique dans la région. Transposer ces initiatives à plus grande échelle est assurément une priorité, et il ne fait aucun doute que l'innovation peut accélérer ce mouvement. L'élaboration des stratégies de la FAO en matière de science et d'innovation et dans le domaine du changement climatique s'efforce d'ailleurs de répondre à des besoins qui se manifestent urgemment dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord, qu'il s'agisse de lutter contre le changement climatique ou d'accélérer l'amélioration de la productivité et de la durabilité agricoles par la science et l'innovation. C'est pourquoi votre contribution à l'élaboration de la stratégie de la FAO en matière de science et d'innovation est si importante. Vous pourriez envisager, pour faciliter sa mise en œuvre, de créer des centres de compétence en technologies agricoles aux niveaux national ou local.

21. La façon dont votre région a réagi à la recrudescence de criquets pèlerins doit aussi être saluée, de même que votre décision d'intensifier des pratiques agricoles durables, qui tiennent compte de la nutrition et prennent en considération la question du genre, en faisant fond sur des expériences concluantes, notamment celles qui consistent à aider les femmes rurales à cultiver des espèces végétales nutritives et économes en eau afin de créer des moyens de subsistance vitaux, d'améliorer les résultats en matière de nutrition et de renforcer la participation effective des femmes dans les systèmes agroalimentaires. Cela atteste l'importance de l'approche «Une seule santé» dans votre région.

22. Toutes les actions que je viens d'évoquer doivent se poursuivre, et j'encourage également la région à soutenir la mise en œuvre d'initiatives institutionnelles de la FAO telles que Main dans la main ou 1 000 villages numériques, qui visent à réduire la vulnérabilité des ruraux pauvres en améliorant les capacités des systèmes alimentaires au moyen des outils de données de l'Organisation.

23. Bien sûr, tout dépendra des résultats, c'est-à-dire des moyens de mise en œuvre. À ce titre, l'accent que vous mettez sur le rôle du secteur privé, en particulier des industries alimentaires, est essentiel pour rendre les systèmes agroalimentaires de la région plus durables, plus résilients, plus inclusifs et plus efficaces, et pour améliorer la nutrition de tous.

24. Enfin, et surtout, s'il est absolument capital que la première étape soit une reconnaissance du rôle crucial des femmes et des jeunes pour l'avenir de votre région, tout dépendra ensuite de la façon dont vous inscrirez cela dans la pratique.

*[Madame la Présidente]/[Monsieur le Président],  
Mesdames et Messieurs les Ministres,  
Monsieur le Directeur général,  
Mesdames et Messieurs les Délégués,*

25. Pour conclure, je dirai que la Conférence régionale pour le Proche-Orient a un rôle unique à jouer pour aider la FAO à définir ses politiques et que je suis convaincu que la participation et l'engagement soutenus des gouvernements de cette région seront déterminants pour permettre à la FAO de continuer à vous servir convenablement et d'être un agent efficace dans le combat mené pour libérer le monde de la faim et de la malnutrition.

26. J'attends donc avec beaucoup d'intérêt le résultat de vos délibérations. Je vous remercie de votre attention et vous souhaite un plein succès dans vos travaux.